

# Gelukkig nieuwjaar 2015

# Jetteinfo



Zin om samen het glas te heffen op het nieuwe jaar en tegelijkertijd leden van het gemeentebestuur en politieke mandatarissen te ontmoeten? Kom dan zeker langs op de nieuwjaarsreceptie voor de Jettenaars. Deze receptie vindt plaats op zaterdag 10 januari 2015 vanaf 11u, met een drankje en in een aangename sfeer, in de Gemeentelijke Feestzaal.

**P. 4**


V.U.: HERVÉ DOYEN, BURGEMEESTER  
WEMMELSESTEENWEG 100 - 1090 JETTE  
02.423.12.11 | COMMUNICATIE@JETTE.JIRISNET.BE  
AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9



CAMPAGNE  
WINTER=OPLETTEN **5**



INSCHRIJVINGEN  
BASISSCHOLEN **6**



VOLWASSENEN-  
ONDERWIJS **9**



HORECA KARDINAAL  
MERCIERPLEIN **22-24**



## Bruisende ontmoetingsplaats



Op zaterdag 10 januari om 11u heffen we samen het glas tijdens de nieuwjaarsreceptie voor de Jettenaars. De ideale gelegenheid om elkaar te ontmoeten en om de uitdagingen voor het komende jaar te overlopen. Samen met de andere mandatarissen en de gemeentediensten hoop ik van harte u op deze receptie te mogen ontmoeten.

Deze receptie vindt plaats in de Gemeentelijke Feestzaal, op het Kardinaal Mercierplein. Dit plein maakt deel uit van de grootste verwezenlijkingen van de afgelopen jaren in onze gemeente en vormt een van de mooiste pleinen van het noorden van Brussel. Zeker bij mooi weer is het een bruisende ontmoetingsplaats met volle terrassen, spelende jeugd, flanerende voorbijgangers,... Onlangs vormde het ook nog het toneel voor de gesmaakte kerstmarkt.

Het plein heeft ook een uitgebreid horeca-aanbod, met cafés, restaurants, een snackbar, een beroemde frituur en zelfs een sociaal restaurant. Als u graag op wandelafstand een glaasje gaat drinken of wil dineren zonder een Bob te moeten aanduiden, is het Kardinaal Mercierplein alvast een goed adres met een ruime keuze. In het dossier kan u de verschillende horecaken op het plein ontdekken.

Horeca vormt een belangrijk onderdeel van het handelsleven binnen onze gemeente. Wat is er aangenaamer dan samen met familie gezellig te tafelen? Of met vrienden af te spreken om wat bij te praten? Of te klinken op het nieuwe jaar?

Ik wens u alvast, ook in naam van het College van Burgemeester en Schepenen, prettige eindejaarsfeesten en een fantastisch 2015.



Hervé Doyen, uw Volksvertegenwoordiger-Burgemeester

### Sluitingsdagen

Het Gemeentebestuur van Jette zal gesloten zijn op **donderdag 25 en vrijdag 26 december 2014** (Kerstmis) en op **donderdag 1 en vrijdag 2 januari 2015** (Nieuwjaar).

VRAGEN OVER  
DE GEMEENTE JETTE ?  
SURF NAAR  
WWW.JETTE.BE

### HET GEMEENTEHUIS

Wemmelsesteenweg 100  
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Dienst Bevolking, Burgerlijke  
Stand en Financiële dienst:  
ma-di-woe-vrij  
van 8.30u tot 14u  
don van 13u tot 19u

Andere diensten:  
ma-di-woe-vrij  
van 8.30u tot 14u  
don van 13u tot 16u

### THEODOR 108

Léon Theodorstraat 108  
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Openbare Ruimte, Gemeente-  
lijk patrimonium, Grondgebied-  
beheer, Mobiliteit, Duurzame  
Ontwikkeling:  
ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u  
don van 13u tot 16u

### RAADHUIS

Kardinaal Mercierplein 1  
1090 Jette  
Politiecommissariaat  
Tel: 02.412.68.06

## Inhoudstafel

NIEUWJAARS-  
RECEPTIE



4

VERKEERS-  
CAMPAGNE



5

INSCHRIJVINGEN  
SCHOOLJAAR



6

VOLWASSENEN-  
ONDERWIJS



9

SNEEUWVRIJE  
WEGEN



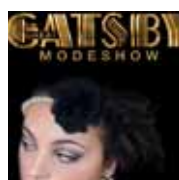
10

HET ENERGIEHUIS



12

MODESHOW  
THE GREAT GATSBY



14

HORECA OP HET  
MERCIERPLEIN



22 > 24

## Het College van Burgemeester en Schepenen 2013 - 2018



**Hervé DOYEN**  
Burgemeester  
LBJ

- Veiligheid en Veiligheidscontract
  - Coördinatie en Algemene zaken
  - Voogdij O.C.M.W.
  - Wijkcontract
  - Communicatie en Informatie
- > hdoyen@jette.irisnet.be  
02.423.12.19



**Geoffrey LEPERS**  
1<sup>ste</sup> Schepen  
MR-OPEN VLD

- Franstalig onderwijs
  - Financiën
  - Openbare reinheid
  - Toerisme
  - Informatica & Nieuwe technologieën
  - Oudstrijders
  - Vervoer
- > glepers@jette.irisnet.be  
02.423.12.34 - 02.423.12.19



**Bernard VAN NUFFEL**  
2<sup>de</sup> Schepen  
ECOLO-GROEN

- Openbare ruimte
  - Gemeentelijk patrimonium
  - Energiebeheer (URE, PLAGE, ...)
- > bvannuffel@jette.irisnet.be  
02.423.12.08



**Benoît GOSSELIN**  
3<sup>de</sup> Schepen  
LBJ

- Preventie
  - Sport
  - Buitenschoolse activiteiten en Kids' Holidays
  - Personeel
  - Bi-culturele infrastructuur
- > bgosselin@jette.irisnet.be  
02.423.12.05



**Claire VANDEVIVERE**  
4<sup>de</sup> Schepen  
LBJ

- Burgerlijke stand
  - Demografie
  - Sociale zaken
  - Gelijke kansen - Integratie - Mindervaliden
  - Leefmilieu
  - Kwaliteit van de dienstverlening aan de burger
- > cvandevivere@jette.irisnet.be - 02.423.12.05



**Paul LEROY**  
5<sup>de</sup> Schepen  
LBJ

- Franstalige cultuur (inclusief Franstalige academie en bibliotheek)
  - Franstalige senioren
  - Bi-communautaire activiteiten
  - Gezinnen en het Jonge kind, Franstalige jeugd
  - Gezondheid - Stedenbou
- > pleroy@jette.irisnet.be  
02.423.12.03



**Bernard LACROIX**  
6<sup>de</sup> Schepen  
LBJ

- Economisch leven en Handel
  - Animatie
  - Werkgelegenheid
  - Leegstaande gebouwen en terreinen
  - Erediensten
- > blacroix@jette.irisnet.be  
02.423.12.03



**Brigitte GOORIS**  
7<sup>de</sup> Schepen  
MR-OPEN VLD

- Nederlandstalig onderwijs
  - Nederlandstalige jeugd
  - Nederlandstalige cultuur en Nederlandstalige zaken
  - Nederlandstalige senioren
- > bgooris@jette.irisnet.be  
02.423.12.34



**Christine GALLEZ**  
8<sup>de</sup> Schepen  
ECOLO-GROEN

- Mobiliteit
  - Woonklimaat / Huisvesting
  - Duurzame ontwikkeling
  - Agenda 21
  - Noord/Zuid relaties
- > chgallez@jette.irisnet.be  
02.423.12.09



**Brigitte De Pauw**  
Voorzitter OCMW

- OCMW**  
Sint-Pieterskerkstraat 47  
> Secretariaat: 02.422.46.11  
> Sociale dienst: 02.422.46.75  
**Sociale Huisvestingsmaatschappij Jetse Haard**  
Voorzitter : Benjamin Goeders  
Essegem 3, Lahayestraat 282  
> Tel. 02.478.38.35  
Permanenties diensten administratie, boekhouding en sociale dienst: maandag van 9u tot 12u en dinsdag van 13.30u tot 16.30u

**Sociaal Woningbureau Jette**

- Voorzitter : Joseph Amisi  
Residentie Essegem 2  
Jules Lahayestraat 288  
> Tel: 02.421.70.90

**Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap**

- Voorzitter : Didier Paternotte  
Léon Theodorstraat 204  
> Tel: 02.421.65.00

## Van op de banken van de gemeenteraad...

Gemeenteraad van 26 november 2014

### Burgerinterpellatie

Op de zitting van november hebben verschillende burgers de gemeenteraad geïnterpelleerd over de verkeerssituatie in de Jules Lahayestraat. Afgelopen zomer veroorzaakte een wegpiraat er een dodelijk ongeval met een wijkbewoner. Hoewel dit soort wangedrag jammer genoeg moeilijk te voorkomen is, vragen de buurtbewoners aan de gemeente om maatregelen te nemen om het aantal snelheidsovertredingen in de Jules Lahayestraat te beperken. De gemeenteraadsleden hebben dit verzoek ernstig genomen en positief gereageerd op de vraag om de veiligheid van de buurtbewoners te ver-

hogen. Zo wordt de Jules Lahayestraat een zone 30 en komt er een extra voorrangsbord ter hoogte van de site van de Jetse Haard. De gemeente heeft gevraagd aan de MIVB om te zorgen voor een witte lijn over de hele lengte van de straat om een inhaalverbod aan te geven, alsook om fietspadmarkeringen tussen de tramrails te voorzien.

De volgende gemeenteraad vindt plaats op **28 januari 2015 om 20u** in het Raadhuis, Kardinaal Mercierplein.

U vindt de dagorde en de inhoud van elke gemeenteraadszitting op <https://publi.irisnet.be>.

## Jetse jobbeurs barst uit zijn voegen

Op 3 december vond in de Gemeentelijke Feestzaal en in de Raadzaal de Jetse Jobbeurs plaats. Het evenement klokte iets na 16 uur af op een bezoekersaantal van 949, een ongeziene opkomst voor dit initiatief dat dit jaar aan zijn 6<sup>de</sup> editie toe was.

**A**an de vooravond van de Jetse jobbeurs kwam er nog positief nieuws aangewaaid over de Brusselse arbeidsmarkt: de werkloosheid daalde op één maand tijd met 0,6 procentpunt, een daling die vooral toe te schrijven is aan het slinkende aantal jonge werkzoekenden. Dat neemt niet weg dat de werkloosheidsgraad in het Brussels Gewest nog altijd 20,6% bedraagt. Eén op vijf actieve Brusselaars is dus op zoek naar een job, wat meteen de bestaansreden van een jobbeurs bewijst.

### Gevestigde en nieuwe namen

Aan de formule van de beurs werd niet geraakt: twee locaties waar werkzoekenden kunnen kennismaken met potentiële werkgevers, organisaties die actief zijn op het vlak van professionele integratie, overheidsinstellingen en vormingscentra. Klassiekers zoals Actiris of de VDAB, maar ook nieuwe initiatieven zoals MicroStart - een organisatie die ondernemers ondersteunt bij het opstarten of uitbouwen van hun activiteit - maakten van deze 6<sup>de</sup> editie van de Jetse jobbeurs alvast de meest succesvolle ooit.



**10 januari 2015**

## Nieuwjaarsreceptie voor de Jettenaren

Zin om samen het glas te heffen op het nieuwe jaar en tegelijkertijd leden van het gemeentebestuur en politieke mandatarissen te ontmoeten? Kom dan zeker langs op de nieuwjaarsreceptie voor de Jettenaren, op 10 januari 2015.

**V**oor veel Jettenaren vormt Jette een gedroomde plek om te wonen: dicht bij de stad, aangenaam karakter, vele groene ruimtes,... Het gemeentebestuur zet zich dagelijks in voor de kwaliteit van de leefomgeving. Als u praktische vragen hebt voor de medewerkers van het gemeentebestuur of voor de politieke mandatarissen of als u graag andere Jettenaren zou willen ontmoeten, dan moet u zeker langskomen op de Nieuwjaarsreceptie voor de Jettenaren, waar het gemeentebestuur, het OCMW, de politiezone, het Rode Kruis, het Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap en de Jetse Haard vertegenwoordigd zullen zijn met allerlei informatiestands.



Hervé Doyen, Volksvertegenwoordiger- Burgemeester, het College van Burgemeester en Schepenen, de Gemeenteraad, de Raad voor Maatschappelijk Welzijn, de Beheerraad van de Jetse Haard en Paul-Marie Empain, Gemeentesecretaris, nodigen u vriendelijk uit op dit evenement.

Deze Nieuwjaarsreceptie vindt plaats op zaterdag 10 januari 2015 vanaf 11u, met een drankje en in een aangename sfeer, in de Gemeentelijke Feestzaal.

Zaterdag 10 januari 2015 om 11u

**Nieuwjaarsreceptie voor de Jettenaren**

**Gemeentelijke Feestzaal**

Kardinaal Mercierplein 10

(1<sup>ste</sup> verdieping - lift aanwezig)

# Lancering campagne 'Winter = opletten'

## Zorgen dat Jetse leerlingen gezien worden

Begin december stelde de gemeentelijke preventiedienst haar nieuwe preventiecampagne 'Winter = opletten' voor in de school Van Helmont. De leerlingen van de Jetse lagere scholen kregen flyers en een fluorescerende armband om hen extra te laten opvallen in het donker.

**E**lk jaar worden voetgangers aangereden omdat een automobilist ze in het donker niet tijdig opmerkt. Kinderen zijn door hun gestalte bovendien extra kwetsbaar. Opvallen in het verkeer en waakzaam zijn is dus de boodschap die de gemeente Jette en de preventiedienst met de campagne 'Winter = Opletten' willen overbrengen aan de leerlingen van het lager onderwijs.

### 5.500 flyers en 900 fluo armbandjes

In de loop van de maand december kregen alle leerlingen van de Jetse lagere scholen een flyer waarin hen en hun ouders erop gewezen wordt nog voorzichtiger te zijn gedurende de winterperiode. De leerlingen van de vierde graad - een leeftijd waarop ze alleen naar school beginnen gaan - kregen daarbovenop een fluorescerende armband zodat ze 's ochtends en 's avonds extra opvallen in het donker.

Let er dus op dat uw schoolgaande kinderen goed zichtbaar zijn in het verkeer dankzij een fluorescerende armband of hesje. Een goede raad die trouwens geldt voor alle voetgangers en fietsers!



#### Meer info:

Dienst Preventie  
02.423.11.50  
prevention@jette.irisnet.be

Een initiatief van de Schepen van Preventie Benoît Gosselin

## Givebox boeken

### Doe mee aan de ruilhype

Eind november vond in de inkomhal van het Gemeentehuis de installatie en de inhuldiging plaats van een 'Givebox boeken'. Maar wat is de bedoeling van deze bijzondere kast?

Wel, zij die dat wensen de kans geven om er boeken, dvd's, tijdschriften,..., achter te laten of mee te nemen.

**D**e definitie van een Givebox is eenvoudig: het is een kast op een openbare plaats waar iedereen overvloedige spullen kan achterlaten zodat anderen ze gratis kunnen meenemen. De gemeente Jette besliste om een Givebox te installeren speciaal voor boeken, strips, tijdschriften en dvd's. Alle bezoekers, personeelsleden van het gemeentebestuur of inwoners van Jette die dat wensen kunnen er romans, films of recente tijdschriften (uiteraard in goede staat) kwijt die ze niet meer lezen of bekijken. Omgekeerd mag iedereen er gratis een tijdschrift, boek

of dvd die hem/haar interesseert, meenemen. Zowaar een lovenswaardig initiatief, zowel uit ecologisch, solidair als economisch oogpunt. Kom gerust eens een kijkje nemen!

#### Meer info:

cmeeus@jette.irisnet.be - 02.422.31.03

#### Givebox

Dvd's, boeken, tijdschriften in goede staat

**Inkomhal Gemeentehuis**

Wemmelsesteenweg 100

Tijdens de openingsuren van het gemeentehuis



# Schooljaar 2015-2016

## Inschrijvingen Brusselse Nederlandstalige basisscholen in januari

Ouders die een kind hebben dat geboren is in 2013 en hun kindje school willen laten lopen in het Nederlandstalig onderwijs van Brussel, moeten zich binnenkort inschrijven. Uw kind inschrijven gebeurt in twee stappen.

**E**en school kiezen is moeilijk. Wat is het pedagogische project van de school? Welke zorg en extra hulp zijn er op school? Hoe gaat de school om met verschillende talen? Wat verwacht de school van ouders? Informeer ook naar de praktische elementen. Kunt u uw kinderen vroeger brengen en later afhalen? Kunnen de kinderen op school eten? Wat zijn de schooluren? De keuze voor een Nederlandstalige school heeft bovendien consequenties. Denk goed na. Hoe kunt u uw kind helpen? Kan de schooltaal ook thuis een plaats krijgen?

Het is goed om een antwoord te hebben op deze vragen vooraleer uw keuze te maken. De inschrijvingen gaan in januari van start.

Weet dat Nederlandstalige ouders voorrang krijgen. Deze voorrang geldt ook voor anderstalige ouders die het taalniveau B1 behaald hebben bij het Huis van het Nederlands. Opgelet: vanaf volgend jaar (2016-2017) zal het taalniveau B2 behaald moeten worden.

### Meer info of afspraak taaltest:

Huis van het Nederlands  
02.501.66.98



### Inschrijvingsmodaliteiten

Eerst en vooral moet u tussen 5 januari en 30 januari 2015 uw kind elektronisch aanmelden via [www.inschrijveninbrussel.be](http://www.inschrijveninbrussel.be). Na de elektronische aanmelding van uw kind via deze website, krijgt u eind februari 2015 bericht of er voor de scho(o)l(en) waarvoor u uw kind hebt aangemeld nog plaats is. Eens deze eerste stap voltooid, krijgt u bericht om uw kind effectief in te schrijven in de school zelf.

#### Meer info:

[www.inschrijveninbrussel.be](http://www.inschrijveninbrussel.be)

### Vraag het aan de bib!

Voor vragen of hulp bij het elektronisch aanmelden kan u op afspraak terecht in de bibliotheek van Jette. Een afspraak kan u telefonisch maken op het nummer 02.427.76.07. Op deze afspraak zal gevraagd worden naar het rijksregisternummer van uw kind (terug te vinden op de kids-ID, SIS-kaart,...), het werkadres van (één van) de ouders, een lijstje met 5 scholen waarvoor u uw kind zou willen aanmelden en de nodige documenten indien u tot een voorrangsgroep behoort.

## Lesgeven in Brussel

### Campagne moet nieuwe leerkrachten lokken

Leerkracht is een nobel beroep. Lesgeven in Brussel is bovendien even verrijkend voor de leraar als voor de leerlingen. Een nieuwe campagne spoort leraars aan om voor het Nederlandstalig onderwijs in Brussel te kiezen.

**D**e campagne 'Lesgeven in Brussel' wist enkele BV's te strikken, met muzikant Raymond van het Groenewoud, actrice Sally-Jane Van Horenbeeck en radiomaker Sam De Bruyn. Zij proberen mee nieuwe leerkrachten warm te maken voor het onderwijs in Brussel.

Op de website [www.lesgeveninbrussel.be](http://www.lesgeveninbrussel.be) vinden de geïnteresseerde leraars een karrenvracht nuttige informatie. 'Waarom in Brussel studeren?', 'Wat maakt lesgeven in Brussel zo bijzonder?', 'Waar vind ik vacatures?',... Op deze en meer vragen geeft de website een aantrekkelijk antwoord. Brussel be-

schikt dan ook over heel wat troeven. Als leerkracht kan je er echt het verschil maken. De multiculturaliteit vormt een onschatbare rijkdom en het rijke



culturele en activiteiten aanbod biedt een schat aan didactische mogelijkheden. En, niet onbelangrijk, door het stijgend aantal leerlingen biedt Brussel een grote werkzekerheid als leerkracht. Meer dan voldoende redenen dus om te overwegen om voor het Nederlandstalig onderwijs in Brussel te kiezen.

De extra leerkrachten zijn meer dan welkom. De laatste jaren kent het Nederlandstalig onderwijs een forse groei. Om hier een kwalitatief antwoord op te bieden, moet het leerkrachtenkorps aanzienlijk uitgebreid worden.

[www.lesgeveninbrussel.be](http://www.lesgeveninbrussel.be)

# Cursus preventie rugklachten

## Rug in beweging

Rugklachten zijn de meest voorkomende gezondheidsklachten in de westerse samenleving. 80% van alle mensen heeft er ooit wel eens last van en bij meer dan de helft is het een regelmatig terugkerend of blijvend probleem. De cursus 'Rug in beweging' helpt je op weg om rugproblemen te voorkomen en/of op een goede manier aan te pakken.

'Rug in beweging' bestaat uit 4 avonden met telkens een ander thema. Elk thema start met een theoretische inleiding. Daarna wordt er dieper ingegaan op het onderwerp van die avond: hoe moet ik rugvriendelijk staan en zitten, wat zijn de alternatieven voor een stoel, in welke houding slaap ik het beste? We sluiten de avond af met versterkende oefeningen. De vier thema's: Staan en zitten - bureauwerk; Tillen en heffen; Slapen en liggen; Rugvriendelijk bewegen (sport).

### Cursus 'Rug in beweging'

GC Essegem

Leopold I-straat 329

Prijs: 20 euro, kwb-leden: 15 euro

21/1 - 28/1 - 4/2 - 11/2/15 - telkens om 20u

Een organisatie van kwb Laken-Jette,

GC Essegem, CM

Inschrijven voor 15 januari via Essegem

02.427.80.39

essegem@vgc.be



# 0903 99 000

## Nieuw oproepnummer voor apotheek van wacht

U hebt dringend een apotheek nodig buiten de traditionele openingsuren? Vanaf 5 januari 2015 moet u hiervoor het centraal oproepnummer 0903 99 00 bellen.



### Callcenter, site of app

Het callcenter 0903 99 000 is 24u op 24 bereikbaar. Van 9u tot 22u vindt u de apotheek van wacht ook gratis op [www.apotheek.be](http://www.apotheek.be) en de nieuwe apps voor I-phone en Android. Deze zijn ook vanaf 5 januari beschikbaar.

Omdat teveel klanten echter misbruik maakten van de wachtdienst voor niet-dringende zaken, komt men de apotheek van wacht van 22u tot 9u enkel te weten via het centraal oproepnummer 0903 99 000.

# Jette steunt project **mini-ondernemingen** voor 100 procent!

Via het project 'Mini-ondernemingen' helpt de vzw Les Jeunes Entreprises (LJE) elk jaar leerlingen van het derde middelbaar een onderneming uit de grond te stampen en die gedurende enkele maanden draaiende te houden. In Jette zagen dit jaar niet minder dan **6 mini-ondernemingen het levenslicht.**



**D**e vzw probeert het jonge ondernemerspotentieel te activeren, met name via het project 'Mini-ondernemingen'. De Franstalige Heilig-Hartschool en het Sint-Pieterscollege van Jette hebben in september de stap gezet en zijn elk 3 mini-ondernemingen gestart. Een lovenswaardig project dat de leerlingen verantwoordelijkheid leert opnemen en hen op een praktische en concrete manier de werking van een onderneming bijbrengt.

## Van concept tot verkoop

Van september tot maart produceren en com-

mercialiseren de jongeren die deelnemen aan een mini-onderneming een product, een dienst of een evenement. Maar ze staan ook in voor praktische (verdeling van de rollen en de taken, organisatie van vergaderingen en activiteiten), administratieve en financiële (respecteren van termijnen voor het indienen van aangiften, boekhouding, stockbeheer) aspecten. Ze zijn ook verantwoordelijk voor de marketing van hun product of dienst en voor de promotie en de verkoop van hun concept. Via deze ervaring op het terrein ontwikkelen de jongeren hun creativiteit, verantwoordelijkheidszin, zelfzekerheid, teamgeest, doorzettingsvermogen of zin voor initiatief.

## Jetse mini-ondernemingen

Verschillende Jetse scholen volgen het project 'Mini-ondernemingen' al jaren. Dit jaar hebben twee scholen elk drie mooie projecten op touw gezet.

De leerlingen van de Heilig-Hartschool richtten drie mini-ondernemingen op: 'SmartCard' (een collectie handige kaarten om op de achterzijde van je smartphone te bevestigen), 'I Charge' (externe kleurrijke batterijen om elektronische apparaten op te laden via een usb-kabel) en 'MyStick' (een telescopisch verlengstuk met bluetooth om beter selfies te kunnen nemen).

Ook in het Sint-Pieterscollege zagen drie mini-ondernemingen het levenslicht: 'Woody' (een draagbare lader in een fraai houten design waarvoor je bovendien makkelijk de oortjes van je gsm of tablet kan winden), 'Light Box' (een gepersonaliseerde lamp om je creativiteit op te botvieren) en 'Crazy' (een kleurrijk en origineel T-shirt waar je zeker mee zal opvallen).

Al deze leuke projecten zullen voor de leerlingen ongetwijfeld een mooie ervaring betekenen, zowel op persoonlijk als op professioneel vlak!

## Bied vrijwillig je diensten aan als coach!

Zin om dit ondernemersinitiatief te steunen? Neem dan contact op met vzw 'Les Jeunes Entreprises' en bied vrijwillig je diensten aan als coach. Het wordt vast en zeker een inspirerende, verrijkende en leerrijke ervaring.

### Meer info:

**Frédéric Mesmaeker**  
frederic@lje.be - 0475.56.02.29 - www.lje.be

# STAGES

## Stages krokusvakantie

Ziehier enkele Jetse verenigingen die stages organiseren tijdens de krokusvakantie. Kwestie van uw kinderen een actieve vakantie week te bezorgen.

### Creatief

#### IBO De Puzzel

In IBO De Puzzel kunnen alle kinderen van 2,5 tot 14 jaar - afhankelijk van de locatie - tijdens de krokusvakantie (van 16 tot 20 februari) komen spelen, springen, dansen, ravotten, knutselen, lezen, zot doen,... Het thema van de week staat momenteel nog niet vast.

#### ► Poelbos

Laarbeeklaan 110

Van 7u tot 18.30u

Voor kinderen van 2,5 jaar tot en met het 2<sup>de</sup> middelbaar

Inschrijvingen enkel op dinsdag

13/01 en 27/01, telkens van 16u tot 18u

#### ► Leopold

Leopold I-straat 307

Van 7u tot 18.30u

Voor kinderen van de lagere school en hun broers en zussen  
Inschrijvingen enkel op maandag 12/01 en 26/01, telkens van 16u tot 18u

#### ► Magritte

Wemmelsesteenweg 229

Van 7u tot 18.30u

Voor kleuters

Inschrijvingen enkele op donderdag 15/01 en 29/01, telkens van 16u tot 18u

### Meer info:

#### IBO De Puzzel

depuzzel@sint-goedele.be

02.427.09.44

### Open lucht

#### De Kinderboerderij van Jette

Tijdens de krokusstage ontdekken de kinderen de wereld van de boerderij en de natuur via gevarieerde en creatieve activiteiten.



Van 16 tot 20 februari 2015

Van 9 tot 16u (opvang 's morgens:

1,5 € - opvang 's avonds: 2 €)

**Prijs:** 70 € + 7 € lidgeld (1 maal per jaar en per gezin)

**Info en inschrijvingen:** [www.kinderboerderijjette.be](http://www.kinderboerderijjette.be)

**De Kinderboerderij van Jette**

Kleine Sint-Annastraat 172



# Volwassenenonderwijs

## Voor elk wat wils bij CVO Meise Jette

Wil je graag een nieuwe taal leren, je Spaans bijschaven of je computerkennis vervolmaken? De start van het nieuwe schooljaar mag dan al ver achter ons liggen, in CVO Meise Jette kan je nog steeds inschrijven voor een cursus.

**N**ieuw vanaf januari 2015 bij CVO Meise Jette is de cursus Multimedia Operator. Het CVO Meise Jette start deze beroepsopleiding voor tweedekansonderwijs in samenwerking met CVO Vilvoorde. Je leert er op een professionele manier klank- en filmmateriaal en foto's maken en bewerken.

### Taalmaatjes

CVO Meise Jette heeft een ruim aanbod van 12 talen en Vlaamse gebarentaal. Maar een taal leer je natuurlijk niet alleen op de schoolbanken. Daarom organiseert het CVO regelmatig activiteiten om mensen de kans te geven hun talenkennis te oefenen. De succesvolle taalmaatjesavonden zijn daar een mooi voorbeeld van. Een Italiaanse cursist die Nederlands leert, kan dan zijn Nederlands oefenen met een Vlaamse cursist die op zijn beurt zijn Italiaans oefent. Authentiek en gezellig!

Schrijf je in vanaf 5 januari in Jette, Laarbeeklaan 121 of kom langs op de opendeurdag op zaterdag 24 januari in Meise, Stationsstraat 35.



### E-leren

CVO Meise Jette is koploper voor e-leren. E-leren betekent dat je slechts een deel van de lessen effectief in de klas doorbrengt. De andere lessen volg je thuis (of elders) via de computer. Via het internet hou je contact met je leerkracht, kan je nieuwe oefeningen ophalen, opgelost werk achterlaten, raadpleeg je je resultaten en nog veel meer.

### Talen:

Nederlands, Duits, Frans, Engels, Italiaans, Spaans, Portugees, Grieks, Russisch, Pools, Chinees, Arabisch en Vlaamse Gebarentaal

### Informatica:

iLife, Wordpress, Photoshop 5

### Fotografie:

opleiding Digitale fotografie, zowel voor compact- als voor reflextoestellen

### Cursus Mode:

gespreid over 4 modules

### Personenzorg:

beroepsgerichte opleidingen logistiek assistent, zorgkundige, begeleider in de kinderopvang en begeleider in de buitenschoolse kinderopvang

### Meer info:

CVO Meise Jette  
www.cvomj.be  
02.269.55.46  
info@cvomj.be

# TAALmaatje



## conversatietafels

Nederlands  
Engels  
Portugees  
Spaans  
Italiaans  
Arabisch  
Frans  
Russisch

Gezellig  
kletsen

in de taal  
die je leert



## Het woord van de ombudsmannen

# Opletten en voorzorgen nemen



**Ombudsmen Openbare Reinheid**  
ombudsman-proprete@jette.irisnet.be

**V**an zodra het kwik onder nul duikt, houdt u best volgend eenvoudig regeltje in het achterhoofd: of u nu eigenaar of huurder bent van een gebouw, u bent verantwoordelijk voor de staat van het voetpad dat u dus sneeuw- en ijsvrij dient te houden.

Terwijl de gemeente erop moet toezien dat de wegen sneeuw- en ijsvrij zijn, bent u zelf verantwoordelijk voor uw voetpad. Als iemand zich voor

uw deur kwetst tengevolge van een slecht onderhouden voetpad dat bijvoorbeeld niet sneeuw- of ijsvrij is, dan bent u verantwoordelijk voor het ongeval.

### Uw voetpad, uw verantwoordelijkheid

Het algemeen politiereglement omvat onder meer volgende bepalingen:

- Besneeuwde of met ijzel bedekte voetpaden moeten schoongeveegd of vrijgemaakt worden op 2/3<sup>de</sup> van hun breedte met een minimumbreedte van 1.50 m.
- De verwijderde sneeuw moet opgehoopt worden aan de rand van het voetpad en mag niet op straat gegooid worden. De rioolputten en de goten moeten vrij blijven.
- De ijsstalactieten die zich vormen aan de delen van het gebouw die over de openbare weg hangen, moeten verwijderd worden.
- Wie deze voorschriften met de voeten treedt, riskeert een administratieve boete die tot 100 euro kan oplopen.

De personen die hun voetpad niet zelf kunnen sneeuwvrij maken (ouderen, mindervaliden) kunnen best iets regelen met de bureu. Ze kunnen eveneens een beroep doen op de diensten van het PWA. Solidariteit tussen bureu is eveneens een warme oplossing.

### Voorzichtigheid geboden

Bij sneeuw of ijzel is de verleiding soms groot om van de gelegenheid gebruik te maken om zich te amuseren. Maar ook hier gelden enkele veiligheidsmaatregelen waar u zich dient aan te houden. Zo is het bij vriesweer verboden op de openbare weg:

- water uit de gieten of te laten lopen;
- glijbanen te maken;
- sneeuw of ijs te gooien.

Het is ook niet toegelaten het ijs te betreden van kanalen, vijvers en waterlopen zonder toestemming van de bevoegde autoriteiten.

**Ombudsmannen Openbare Reinheid**  
Tel: 02.423.13.17

## In de kijker: Sneeuw- en ijsvrije wegen

### Gemeentelijke wegen

De gemeentelijke wegen worden beheerd door de gemeentelijke dienst openbare ruimte. Een privé-firma werd aangeduid om onze wegen ijs- en sneeuwvrij te houden.

Hoe verloopt de procedure? De weersverwachting wordt via verschillende kanalen permanent opgevolgd. Op basis van deze voorspellingen wordt er beslist, al dan niet preventief, te strooien. Ook de politiepatrouilles kunnen een strooidienst bevelen. Veelal zijn zij het die 's nachts, tijdens hun controlerondes, ijsvorming vaststellen en de firma oproepen.

De strooifirma handelt volgens een vastgelegd prioriteitenplan:

#### Prioriteit 1

- wegen die toegang geven tot ziekenhuizen
- ijsgevoelige wegen of plaatsen
- grote assen (met uitzondering van de gewestwegen)

#### Prioriteit 2

- wegen gebruikt door het openbaar vervoer
- wegen die toegang geven tot scholen

#### Prioriteit 3

- de andere straten en lanen

Al de beschikbare gemeentelijke arbeiders worden ingezet voor het sneeuwvrij maken van de stoepen aan de gemeentelijke gebouwen, parken, tram- en bushaltes,...

### Gewestelijke wegen

De gewestelijke wegen worden beheerd door Mobil Brussel dat verantwoordelijk is voor het sneeuwruimen van de Tentoonstellings-, Broustin-, Poplimont-, Laerbeek-, Woeste-, Carton de Wiart-, Dikke Beuk-, de Smet de Naeyer-, Lakense-, Sermon- en de Jetselaan en het Werriplein.

### Wanneer wordt er gestrooid?

**Preventief:** Bij preventief strooien wordt er zout gestrooid voor de aangekondigde weersverslechteringen zich gaan voordoen. Op die manier wordt de permanente veiligheid van de wegen gegarandeerd. In andere omstandigheden moet het preventief strooien als een voorbereidende fase gezien worden en heeft de sneeuw minder kans

zich aan het wegdek vast te hechten.

**Curatief:** Bij curatief strooien wordt er gestrooid nadat de sneeuw of ijzel begonnen is. Hier komt het erop aan zo snel mogelijk alle wegen terug berijdbaar te maken.

### Wanneer geeft het wegzout geen resultaat?

Bij temperaturen onder -10° werkt het wegzout niet meer. Bij straten die weinig bereden worden is het wegzout minder actief omdat het wegzout de sneeuw niet kan doordringen.



# Fietsstraten: werken uitgesteld

## Ongunstige weersomstandigheden

Gezien de huidige weersomstandigheden werden de werken voor de markering van de Jetse fietsstraten uitgesteld tot de lente van 2015. Als de weersomstandigheden het dan toelaten, worden de Vanderborchtstraat, de Van Bortonnestraat, de Gillebertusstraat en de Baron de Laveleyestraat de eerste fietsstraten van het Brussels gewest.



De signalisatie van de fietsstraten zal op drie manieren gebeuren: via een verkeersbord, een wegmarkering bestaande uit een witte fietser gevolgd door een rode auto en een dubbele pijl die de fietsers uitnodigt om in het midden van de weg te rijden. Bij de huidige weersomstandigheden is het niet aangewezen

om thermoplast op het asfalt aan te brengen. De lage temperaturen zouden ervoor kunnen zorgen dat de markeringen barsten. Deze werken worden dus uitgesteld tot volgende lente en zullen uitgevoerd worden van zodra het weer het toelaat om degelijk wegmarkeringen aan te brengen.

### Vier Jetse straten

Ter herinnering: in Jette worden 4 straten ingericht als fietsstraten: de Vanderborchtstraat (tussen de Lakenselaan en de Prins Boudewijnstraat), de Van Bortonnestraat (tussen de G. Van Huynegemstraat en het Kardinaal Mercierplein), de Gillebertusstraat en de Baron de Laveleyestraat. In deze straten worden de fietsers de voornaamste weggebruikers. Motorvoertuigen zullen ook toegelaten worden, maar zij zullen specifieke regels ten overstaan van fietsers in acht moeten

nemen. Fietsers zullen namelijk gebruik kunnen maken van de volledige breedte van de weg (in het geval van eenrichtingswegen) of van de rechterhelft ervan (in het geval van tweerichtingswegen). Auto's mogen dus geen fietsers voorbijsteken en moeten zich houden aan een snelheidsbeperking van 30 km/uur.



## WERKEN OPENBARE RUIMTE



### Woestelaan Fases 4 en 5

Sinds september 2014 is fase 4 van de gewestelijke werken voor de heraanleg van de Woestelaan aan de gang. Deze fase loopt over 9 maanden en betreft het stuk tussen de de Smet de Naeyerlaan en de Leopold I-straat, kant even huisnummers. In december startte ook fase 5 van de werken. Deze fase betreft het stuk tussen de Leopold I-straat en de O. Warlandlaan, kant even nummers. Eerst komen de voetpaden aan de beurt, wat een parkeerverbod met zich zal meebrengen. Het verkeer blijft wel mogelijk. Er zijn omleidingen voorzien en in de Augustijnernonnenstraat zal tijdelijk eenrichtingsverkeer gelden.

Voor meer info over de werken kan u terecht op 0800.94.001 of via [mobielbrussel@mbhg.irisnet](mailto:mobielbrussel@mbhg.irisnet).

### Werk Leefmilieu Brussel Heraanleg Koning Boudewijnpark

Leefmilieu Brussel ging in september van start met de heraanleg van het Koning Boudewijnpark. Het doel is om de Molenbeek open te leggen en de omgeving van de E. Toussaintstraat te heropwaarderen door het te integreren in een groot, doorlopend park. Meer info over deze werken: 02.775.76.80 - [www.leefmilieubrussel.be](http://www.leefmilieubrussel.be) (luik 'Particulieren' - rubriek 'Info werken').

### F. Couteauxstraat Rioleringswerken

In de loop van de maand januari zal Vivaqua rioleringswerken uitvoeren in de F. Couteauxstraat. Het verkeer zal geen hinder ondervinden, maar op sommige plaatsen zal wel een parkeerverbod gelden.

### O. Warlandlaan Inrichting rusthuis

Door de inrichting van een toekomstig rusthuis op de nummers 211 tot 231 van de O. Warlandlaan, zal de laan op 13 en 14 januari afgesloten zijn tussen de Mayellestraat en de Pannenhuisstraat.

### Jetsesteenweg Elektriciteitswerken

In de loop van de maand januari zal Sibelga in de Jetsesteenweg werken uitvoeren aan het elektriciteitsnet. De werken vinden plaats op de stoep zodat het verkeer geen hinder zal ondervinden.

## Uw woning een nieuwe dynamiek geven?

# Het Energiehuis kan u helpen!

Wil u uw woning een nieuwe dynamiek geven via een energiebesparende renovatie? Het Energiehuis West, gevestigd in Jette, kan u gratis informeren over premies, procedures en partners op het vlak van energie.

**N**a twee jaar actief te zijn op het terrein wil het Energiehuis zijn acties meer toespitsen op eigenaars die onvoldoende middelen hebben om hun huis te renoveren. Het is de bedoeling om deze eigenaars beter te informeren zodat ze creatiever en bewuster energiegerelateerde renovaties uitvoeren. Het Energiehuis wil er hen met name op wijzen dat ze hiervoor kunnen rekenen op de nodige middelen.

### Raadgevers

Het Energiehuis wil gezinnen raad geven bij de procedures voor het bekomen van premies, de aanpak van een renovatieproject en de verschillende verplichtingen die daarmee gepaard gaan (stedenbouw, patrimonium,...). De raadgevers van het Energiehuis staan ter beschikking van de gezinnen om hen zowel technisch als financieel of administratief bij te staan bij hun inspanningen om hun energieverbruik naar beneden te halen en zo hun koopkracht te verhogen (door hun uitgaven te beperken) en de waarde van hun woning te zien stijgen.



Het Energiehuis krijgt steun van Leefmilieu Brussel en werkt samen met verschillende partners. Op regionaal niveau zijn dat bijvoorbeeld Infor GazElec, APERe, de Regionale Cel voor Interventie bij Binnenhuisvervuiling (RCIB) en op lokaal niveau de gemeente Jette, het Netwerk Wonen (vzw La Rue, Buurthuis Bonnevie), het Sociaal Immobiliënkantoor in Brussel (SIKB), enz.

### Meer info:

#### Energiehuis West

Léon Theodorstraat 151

02.563.40.03

[www.maisonenergiehuis.be](http://www.maisonenergiehuis.be)

[ouest@maisonenergiehuis.irisnet.be](mailto:ouest@maisonenergiehuis.irisnet.be)



## Nieuwe handelszaken te Jette

Elke maand stellen we u in Jette Info de nieuwe handelszaken voor die recent hun deuren openen in Jette. Dit keer zijn dat er twee die zich op de Wemmelsesteenweg hebben gevestigd, een Italiaanse kruidenierszaak en een elektrowinkel.

Hebt u zelf een nieuwe zaak geopend in Jette of bent u verhuisd en wil u dit kenbaar maken via Jette Info? Laat het ons dan weten via [communicatie@jette.irisnet.be](mailto:communicatie@jette.irisnet.be).

### ► ELECTRO Jette

#### Elektrische huishoudapparaten

Wemmelsesteenweg 30

Open van maandag tot zaterdag van 10u tot 18u

02.425.12.00 - 0471.82.90.90

[info@electrojette.be](mailto:info@electrojette.be)

### ► L'Italia nel piatto chez Sabastiano

#### Italiaanse kruidenierszaak en kleine restauratie

Wemmelsesteenweg 22

Open van maandag tot zaterdag van 10u tot

20u, zondag van 10 tot 13u,

gesloten op donderdag

0472.85.24.31

# Grote wedstrijd Shopping Jette

## Winkel in Jette en win een elektrische fiets!

Naar goede gewoonte organiseert de handelaarsvereniging "Shopping Jette" tijdens de eindejaarsperiode opnieuw haar grote stempelwedstrijd. Om één van de vele prijzen binnen te halen volstaat het te winkelen bij de deelnemende handelaars en 10 stempels te verzamelen.

De vereniging "Shopping Jette" waarbij zowat 165 Jetse handelaars aangesloten zijn, organiseert opnieuw haar grote stempelwedstrijd van 1 december 2014 tot 31 januari 2015. Bij elke aankoop bij de deelnemende handelaars krijgt u een stempel. Als u 10 stempels hebt, is uw kaart vol en kan u één van de vele mooie prijzen winnen. De gelukkigen kunnen opnieuw rekenen op 12.500 euro aan aankoopcheques die gaan van 50 tot 1.000 euro. Maar veel Jettenaars zullen zich wellicht nóg meer aangesproken voelen door de hoofdprijs van dit jaar: 2 elektrische fietsen, 1 damesfiets en 1 herenfiets! Bovendien zijn de 2<sup>de</sup> en de 3<sup>de</sup> prijs telkens een elektrische vouwfiets.

Vergeet dus niet een kaart aan te vragen aan een van de deelnemende handelaars, te herken-

nen aan de affiche die zal uithangen aan hun winkel. Elke kaart zal geldig gemaakt worden met een stempel. Met tien stempels is de kaart vol. Vermeld uw gegevens en laat de kaart achter in de hiertoe voorziene urne. Vanaf dan maakt u kans op een elektrische fiets of één van de aankoopcheques voor één van de tientallen deelnemende handelszaken van "Shopping Jette". Hoe meer deelnemingskaarten u indient, hoe meer uw winstkansen verhogen.

### Meer info:

**André Electeur**

Coördinator Handelsvereniging "Shopping Jette"

Leopold I-straat 483

Tel: 0478.701.641



# Vrijstelling wekelijkse rustdagen 2015

## Van Valentijn tot Sunday Shopday

De handelszaken zijn bij wet verplicht om een wekelijkse rustdag te hebben. Zoals elk jaar heeft het College van Burgemeester en Schepenen ook nu weer beslist om deze handelaars bij bepaalde gelegenheden vrij te stellen van hun verplichte wekelijkse rustdag voor het jaar 2015.

Hieronder volgt de lijst van de vrijstellingen :

### Koopjesperiode

- van zaterdag 3.1 tot vrijdag 16.1.2015

### Valentijn

- van zondag 8.2 tot zaterdag 14.2.2015

### Pasen

- van zaterdag 4.4 tot vrijdag 10.4.2015

### 1 mei

- van zaterdag 25.4 tot vrijdag 1.5.2015

### Moederdag

- van maandag 4.5 tot zondag 10.5.2015

### Vaderdag

- van maandag 8.6 tot zondag 14.6.2015

### Koopjesperiode

- van woensdag 1.7 tot dinsdag 14.7.2015



### Jaarmarkt

- van dinsdag 25.8 tot maandag 31.8.2015

### Sunday shopday

- van maandag 28.9 tot zondag 4.10.2015

### Allerheiligen/Halloween

- van zondag 25.10 tot zaterdag 31.10.2015

### Sinterklaas

- van maandag 30.11 tot zondag 6.12.2015

### Eindejaarsfeesten

- van zaterdag 19.12 tot vrijdag 1.1.2016

# 6 februari 2015: seniorenvoorstelling modeshow 'The Great Gatsby'

Speciaal voor de Jetse senioren programmeert het Koninklijk Technisch Atheneum van Jette een namiddagvoorstelling van hun modeshow 'The Great Gatsby'. Inschrijven voor dit visueel en muzikaal spektakel kan vanaf 15 januari.

De unieke sfeer van de jaren 20 werd een paar jaar geleden nog voortreffelijk weergegeven in de film 'The Great Gatsby', met Leonarde DiCaprio in een glansrol. Op 6 februari 2015 kunnen de Jetse senioren diezelfde sfeer opsnuiven in de Gemeentelijke feestzaal. De leerlingen van het Jetse KTA strijken er namelijk neer om een modeshow te presenteren die diezelfde jaren 20 opnieuw tot leven brengt.

## Mode en muziek

De Gemeentelijke feestzaal wordt voor de gelegenheid omgetoverd in een catwalk in jaren 20-stijl, compleet met aangepaste decoratie in de stijl van 'The Great Gatsby', meteen ook de titel van de modeshow die het KTA leende bij de film. De kleren die zullen geshowd worden zijn allemaal handgemaakt en eigen ontwerpen van de leerlingen van de modeafdeling van de school.

De show zal verschillende thema's hebben en begeleid worden door livemuziek van leerlingen van de kunsthumaniora, de perfecte soundtrack voor wat ongetwijfeld een streling voor het oog wordt.

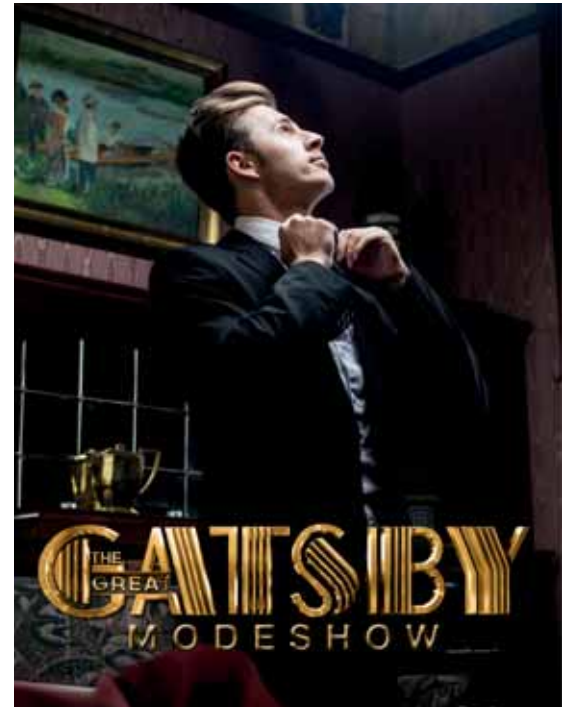
## Modeshow 'The Great Gatsby'

6 februari 2015 om 14u

Gemeentelijke feestzaal  
Kardinaal Mercierplein 10

Toegang: 2 €

Inschrijving kan vanaf 15 januari, op donderdagmiddag van 13.30u tot 15.45u, bij de dienst Senioren  
Gemeentehuis van Jette  
Wemmelsesteenweg 100  
verdieping ET - bureau 042  
Meer info: [www.kta-jette.be/nieuws](http://www.kta-jette.be/nieuws)



## Jubilarissen of Eeuweling?

### Dat wordt gevierd!

Hebt u de magische leeftijd van 100 jaar bereikt of overschreden? Viert u binnenkort uw 50, 55, 60, 65, 70 jaar (of meer) huwelijksdag? Als u dat wenst, kan het gemeentebestuur u helpen om van dit feest iets bijzonders te maken, door u tijdens een viering in de bloemetjes te zetten.

Het volstaat om uw aanvraag zes weken voor de datum van uw (huwelijks)verjaardag in te dienen bij de Ambtenaar van de burgerlijke stand (02.423.12.05) of bij de gemeentedienst burgerlijke stand (Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette - tel.: 02.423.12.71).



## Orchideeën bruiloft

Mr. en Mevr.  
Geunens-Van Aenroyde



## Damiaanactie

### Help lepra en tbc de wereld uit

Damiaanactie strijdt al jaren tegen lepra en tuberculose. Door hun acties redden ze het leven van talloze mensen die anders geen of nauwelijks toegang hebben tot medische zorg.

Eind januari kan u Damiaanactie steunen, tijdens hun groot campagneweekend.

**D**e Damiaanactie blaast dit jaar wel 50 kaarsjes uit, maar uitblazen is er niet bij. De organisatie heeft nog heel wat projecten op stapel staan, met als hoogtepunt het campagneweekend van 23, 24 en 25 januari. In hun nieuwe campagne richten ze de schijnwerpers op Congo, waar lepra en tbc nog steeds teveel slachtoffers eisen.

Lepra en tuberculose genezen: dat is de taak van Damiaanactie. Hierbij hanteren ze een gezondheidszorg op lange termijn. Lepra en tbc zijn gevaarlijke besmettelijke ziekten en kunnen niet met kortstondige acties bestreden worden. Damiaanactie zorgt ervoor dat de patiënten ook op lange termijn de juiste behandelingen krijgen.



Photo : Tim Dirven

#### 3 continenten, meer dan 300.000 mensenlevens

De acties van Damiaanactie verspreiden zich over drie continenten: Afrika, Azië en Zuid-Amerika. Enkele cijfers? In 2013 heeft Damiaanactie 123.727 patiënten opgespoord en behandeld in Afrika. In Azië, waar de textielindustrie een broei-

hard is voor tbc, werden 197.514 mensen ingeënt. Goed voor meer dan 300.000 geredde mensenlevens.

Naast haar terreinwerking, dat zich vooral toespitst op medische zorgen maar ook op preventie, voert de Damiaanactie ook wetenschappelijk onderzoek. De organisatie kan uw steun dus zeker gebruiken. Tijdens het laatste weekend van januari kan u de actie steunen door de aankoop van stiften (6 euro voor een pakje van 4 stiften). U kan ook een gift doen op hun rekeningnummer. Met 40 euro redt u een mensenleven.

#### Campagne Damiaanactie

23, 24 en 25 januari 2015  
BE05 0000 0000 7575

Giften vanaf 40 euro zijn fiscaal aftrekbaar  
[www.damiaanactie.be](http://www.damiaanactie.be)

## Vredeseilanden

### Campagne tegen voedselschaarste

Op 9, 10 en 11 januari vindt de jaarlijkse campagne van Vredeseilanden plaats.

Met hun actie #SaveTheFoodture willen ze de dreigende voedselschaarste aankarten, maar ook wereldwijd boerenfamilies helpen in hun strijd voor een leefbaar inkomen.

**E**ten wordt als evident beschouwd in onze westerse wereld. We gaan naar de winkel, maken onze keuze en klaar. De voedselproductie sputtert echter, terwijl de vraag almaar stijgt. Landbouwseizoenen worden onvoorspelbaar door klimaatverandering, boeren stoppen ermee omdat ze niet kunnen leven van hun werk, gronden en waterbronnen raken uitgeput. Voor koffie en cacao zijn er nu al tekorten. Daarom lanceert Vredeseilanden de campagne #SaveTheFoodture. Samen redden we de toekomst van ons voedsel...en die van miljoenen boerenfamilies wereldwijd. Begin januari trekken daarom vrijwilligers de straat op om uw steun te vragen. Ze zullen te vinden zijn op de parkings van Delhaize en Colruyt. Koop een van hun gadgets, waaronder het beroemde Vredeseilanden-manetje, en steun hun acties.



#### Leefbaar inkomen voor boerenfamilies

De acties van Vredeseilanden draaien steeds rond eenzelfde principe: zorgen dat boerenfami-

lies een behoorlijk inkomen verdienen. In het Zuiden werken ze daarvoor samen met boerenorganisaties, met aandacht voor de smaak van de consument, duurzame productie, inspraak voor de vrouwen, structurele oplossingen in samenwerking met overheden, bedrijven en organisaties,... Dit gaat van de Senegalese sesamboer tot de rijstbewerker uit Indonesië. In België helpt Vredeseilanden supermarkten om de landbouwketens achter hun producten duurzamer te maken en stimuleert ze consumenten om te kiezen voor duurzame voeding.

#### Campagne Vredeseilanden

9, 10 en 11 januari 2015

BE64 0000 0000 5252

Giften vanaf 40 euro zijn fiscaal aftrekbaar  
[www.vredeseilanden.be](http://www.vredeseilanden.be)

## Kerstmarkt vol licht en warmte

De sfeer op de Jetse kerstmarkt was hoe de sfeer op een kerstmarkt hoort te zijn: gezellig en gemoedelijk. Voeg daarbij een feeëriek verlichting, een winters hapje en/of drankje en een portie kerstanimatie en je hebt alle ingrediënten voor een geslaagd winterevenement.



**E**ven zag het er niet zo goed uit voor de jongste editie van de Jetse kerstmarkt toen de wind bij de opening op vrijdagavond danig tekeer ging en de regen met bakken uit de lucht viel. Gelukkig verdreef het vuurwerk de regenwolken en bleef het de rest van het weekend droog zodat de talrijke bezoekers rustig konden genieten van een Kardinaal Mercierplein in kerststemming.

### Ruim aanbod en gezellige sfeer

Nieuw dit jaar op de kerstmarkt was de originele opstelling van de verschillende chalets. Deze stonden namelijk per 4 à 5 her en der opgesteld zodat het plein optimaal benut werd, inclusief het stuk voor het station en de voor de gelegenheid verkeersvrije straat er net voor. Samen met het aanbod van de kraampjes - gaande van kerstdecoratie tot de traditionele glühwein en aanverwante hapjes en drankjes - zorgde dit voor een aangename sfeer. Uiteraard deed ook de animatie qua feeststemming ruimschoots zijn duit in het zakje. Zo kan iedereen zich voortaan iets voor-

stellen bij een 'Sparrevrouwtje' en gingen kinderen maar wat graag op de foto met dit gezelschap van de Kerstman...



## Amusement troef op seniorenkerstfeest

Afgelopen 9 en 10 december kwamen de Jetse senioren naar jaarlijkse traditie samen in de Gemeentelijk Feestzaal voor het kerstfeest. Twee namiddagen op rij gaven Krys le Magicien en de cabaretartiesten van Paris La Vegas het best van zichzelf.

**D**it jaar was variatie troef op het kerstfeest voor de Jetse senioren. Voor de pauze kon het publiek zich vergapen aan de verbijsterende goocheltrucs van Krys le Magicien en na koffie en gebak mocht de kleurrijke bende van Paris Las Vegas de Gemeentelijke Feestzaal op zijn kop zetten.

### Magie en humor

Het was vooral de introductie van een goochelact die de klassieke formule van het seniorenkerstfeest nieuw leven inblies. Krys le Magicien reeg zijn trucs met sprekend gemak aan elkaar en wist ze te larderen met een zeer gesmaakt vleugje humor. De 'ooohs' en de 'aaahs' uit het publiek volgden elkaar in hoog tempo op. En een witte duif die plots uit het niets tevoorschijn getoverd wordt: het blijft iets fascinerends hebben...





4 januari 2015

## Mis in 't Brussels

Het is een mooie traditie geworden in Jette: de driekoningenmis wordt opgedragen in 't Brussels, het sappigste der dialecten.

Op zondagmorgen, 4 januari 2015 om 10u kan u in de Sint-Pieterskerk op het Kardinaal Mercierplein in Jette de mis in 't Brussels volgen. Pastoor Dirk Vannetelbosch, zelf afkomstig uit het Leuvense, zal extra moeten studeren om de Brusselse zegswijzen en zwanskes onder de knie te krijgen. Als u er bij wil zijn, komt u best mooi op tijd, want de kerk zit jaarlijks stampvol voor deze bijzondere misviering.

### Mis in 't Brussels

4 januari 2015 om 10u  
Sint-Pieterskerk  
Kardinaal Mercierplein

“ OP 4 JANUOËRE 2015 ON 10 EURE  
ZAL PASTUUR DIRK VANNETELBOSCH  
D'AAILEGE MIS IN 'T VLOMS BRUSSELS  
OPDROËGE. DE SINT-PIETERSKERK  
VAN JETTE ZAL ZEIKERS WAAL  
STAMPVOL ZITTE ”



## 23 januari 2015: Dansavond Pro Jette Dance

Dansen: sport en ontspanning voor alle leeftijden

Zin om in uw buurt wat aan uw conditie te doen in een vriendschappelijke, ongedwongen sfeer ontspannen en zonder daar veel geld aan te spenderen? Misschien is danssport wel iets voor u en wilt u uw eerste pasjes wagen bij Pro Jette Dance, op vrijdag 23 januari 2015 ter gelegenheid van hun sportieve en ontspannende dansavond.

Pro Jette Dance wordt geleid door een danskoppel met meer dan 35 jaar danservaring. Ze hebben beiden een officieel diploma, zijn erkend door de Belgische Unie van Leraren in Dans en Omgangsvormen en organiseren het hele jaar door verschillende lesformules: modules, stages, dansavonden, privélessen,... Ze staan ook in voor de choreografie van talrijke privé- en professionele evenementen. Op vrijdag 23 januari 2015 kan u in een hartelijke en ontspannen sfeer kennis maken met hun activiteiten.

### Programma van de avond

18.45u: deuren en infosessie  
19.30u: gratis lessen en demonstratie van leerlingen  
De voorstelling wordt gevolgd door een dansavond voor iedereen.

### Diverse dansen

Jive, tango, wals, samba, cha-cha-cha, groepsdansen, solodansen,... Bij Pro Jette Dance kan u ze allemaal aanleren, ongeacht uw niveau. De lessen worden gegeven in het Frans, maar kunnen ook georganiseerd worden in het Nederlands of in het Engels. Pro Jette Dance organiseert ook stages voor rock, salsa, solodansen, Argentijnse tango, Weense wals, enz. Het hele jaar door vinden ook (inter)clubtrainingen plaats.

### Meer info:

02.478.29.78 - [www.facebook.com/projettedance](http://www.facebook.com/projettedance) - [projettedance@live.fr](mailto:projettedance@live.fr)  
Vrijdag 24 januari 2015, vanaf 18.45u  
**Sportieve en ontspannende dansavond**  
**Gelegenhedsadres:**  
Landsroemlaan 100 - 1083 Ganshoren



# Poëzieweek in de bib

## Met zingen is de liefde begonnen

Donderdag 29 januari 2015 is het weer Gedichtendag, sinds enkele jaren de aftrap van de Poëzieweek. De Poëzieweek loopt tot en met woensdag 4 februari. Tijdens die week hoor, zie en proef je overal in Vlaanderen en Nederland gedichten. Het thema dit jaar is liefde, onder het motto 'Met zingen is de liefde begonnen'.

### Poëzieboom in de bib

Ook de bibliotheek van Jette zet tijdens die week poëzie in de kijker. Samen met haar gebruikers wil ze in de bib een gedichtenboom creëren. Daartoe nodigt ze iedereen uit om zijn/haar mooiste liefdesgedicht erin op te hangen. Aangepast papier, pen en inspirerende dichtbundels zullen voorhanden zijn. Achteraf maakt de bib een mooie bundeling van alle handgeschreven gedichten.

### 3x poëzie met de leerlingen Woord van de Jetse Academie

Ook wie graag naar gedichten luistert, kan tijdens de Poëzieweek in de bib terecht. De leerlingen van de Jetse Academie brengen er op verschillende data hun mooiste gedichten ten gehore.

#### Donderdag 29 januari, 17u

De leerlingen van het filiaal Sint-Pieterscollege brengen Wilde dingen van Maurice Sendak, Arne Sierens, Annie M.G. Schmidt en Roald Dahl.

#### Maandag 2 februari, 17u

De leerlingen van het filiaal Poelbos brengen Griezelgedichten van Shel Silverstein, Ted van Lieshout en Herman Brusselmans.

#### Woensdag 4 februari, 13u

De leerlingen van het filiaal Heilig-Hartschool brengen Ik wil ik wil ik wil, gedichten over lieve en stoute mama's en papa's, juffen en botteboe's van Ted van Lieshout.

De opvoeringen vinden telkens plaats in de Jan Verdoodtzaal (2<sup>de</sup> verdieping) van de bib, Kardinaal Mercierplein 6. De toegang is gratis.

#### Meer info:

02 427.76.07

of [www.jette.bibliotheek.be](http://www.jette.bibliotheek.be)

[www.jetseacademie.be](http://www.jetseacademie.be)

Een organisatie van de bibliotheek van Jette en de Jetse academie, op initiatief van Schepen van Vlaamse Gemeenschap Brigitte Gooris.



## Feestelijke afsluiter Boekenbende aan huis

Op donderdag 11 december opende de Nederlandstalige bib haar deuren voor de afsluiter van Boekenbende aan huis. Kleuters en aspirant-kleuterleiders konden zich uitleven op twee verdiepingen van de bibliotheek waar tal van activiteiten gepland waren.

In drie shiften maakten de kindjes van de derde kleuterklas van het Sint-Pieterscollege, de school Van Asbroeck en de Sint-Michiels-school hun opwachting bij de bib. Ze werden er uitbundig verwelkomd door studenten die een bacheloropleiding kleuteronderwijs volgen aan Odisee (het vroegere Hogeschool-Universiteit Brussel). Aanleiding van dit bezoek van de kleintjes was de afsluiter van Boekenbende aan huis, het voorleesproject van de Brusselse bibliotheken dat zich richt tot kleuters bij wie het Nederlands thuis niet de voertaal is.

### Versmarkt

Het thema van het evenement was 'versmarkt', een markt waar voor de gelegenheid geen verse groenten of fruit te krijgen waren, maar 'verzen' in de zin van 'poëzie'. Zo maakten de kleuters

spelenderwijs kennis met een kunstvorm waar woord, zang en beweging dicht bij elkaar liggen en kon er duchtig op los gezongen en gedanst

worden op de melodie van Jingle bells met de woorden "t is hier leuk, 't is hier fijn, op ons groot festijn'.



# Klassiek in de Abdij

## Extra concert **Toon Fret en Veronika Itchenko**

De concertreeks Klassiek in de Abdij kent een ongezien succes. De optredens zijn telkens uitverkocht en de toeschouwers zijn steevast bijzonder enthousiast. Voor het concert van Toon Fret en Veronika Itchenko werd een tweede voorstelling voorzien, om tegemoet te komen aan de grote vraag van de vele muzikliefhebbers.



© Photo: Julie De Clercq

**H**et concert van Wolf, begin januari is volzet. Voor het optreden van Toon Fret en Veronika Itchenko, op 1 februari, werd een extra concert ingelast om 15u. Ook voor het optreden van VIVA! opera, op 1 maart, gaan de tickets als zoete broodjes de deur uit. Snel reserveren is dus de boodschap.

### 1 februari 2015

#### Toon Fret & Veronika Itchenko

Na hun cd met Franse muziek uit de tijd rond 1900, *Le temps retrouvé*, verkennen pianiste Veronika Itchenko en flutist Toon Fret, in hun nieuwe programma *Die Welt von gestern*, de Belle Epoque in Duitsland. Zij maakten een originele en oorstrelende selectie van werken van componisten die een brug slaan tussen de klassieke Duits-Oostenrijkse traditie en de vernieuwingen van de eerste helft van de 20<sup>ste</sup> eeuw. Duostukken van

Schumann, Reinecke en Karg-Elert, in combinatie met een klavierhoogstandje van Alexander von Zemlinsky, laten de zorgeloze periode voor de Wereldoorlogen weerklinken.

### 1 maart 2015

#### VIVA! opera

Het programma VIVA! opera is sinds jaar en dag een van de grote publiekssuccessen van Klassiek in de Abdij. Een meeslepende mix van bekende aria's, duetten en trio's uit de mooiste opera's, gebracht door een trio van toonaangevende solisten, haalt opera weg van podium en orkestbak en brengt hem vlak bij de toehoorder. Ook de artistieke kwaliteit kan niet stuk want de zangers worden opgeleid, omkaderd en gesteund door José Van Dam, mede-artistiek leider van de Muziekkapel Koningin Elisabeth.

#### Klassiek in de Abdij

##### Toon Fret & Veronika Itchenko

1 februari 2015 om 11u (volzet)

Extra concert om 15u

#### VIVA! opera

1 maart 2015 om 11u

Telkens met kinderopvang en aperitief

#### Abdij van Dielegem

Tiebackxstraat 14

**Tickets:** 10 € / 5 € -12, +65, Jetse Academie jet-toise

#### Reserveren is aangeraden

Reserveren kan via telefoon 02.423.13.73 of via mail [cultuur@jette.irisnet.be](mailto:cultuur@jette.irisnet.be).

# Expo en lezing 'Wisla Stories'

## Polen, tussen verleden en toekomst

Nog tot 25 januari vindt in Atelier 34zero Muzeum de expo 'Wisla Stories' plaats. Naar aanleiding van de finissage kan u gratis de tentoonstelling bezoeken en de lezing bijwonen van de fotograaf Peter De Bruyne en VRT-journalist Marc Peirs, die de expo op poten zetten.



Poolse steden - Krakow, Warschau en Gdansk - maar ook langs de godverlaten dorpen van het Poolse platteland. De expo toont de mooiste foto's en verhalen die hun reis opleverde.

Het wazig karakter van de beelden van Peter de Bruyne is het handelsmerk van de fotograaf geworden. Zijn werkwijze werkt elk detail weg en concentreert op de essentie van het beeld. Zijn foto's van gebouwen en landschappen worden vage omlijnningen en kleurvlakken, hetgeen een poëtische en droomachtige sfeer creëert.

De foto's worden begeleid door teksten van Marc Peirs die, op een prozaïsche manier, zijn visie vertalen op het moderne Polen en haar duizelingwekkende metamorfose.

Een initiatief van Schepen van Vlaamse Gemeenschap  
Brigitte Gooris

Journalist Marc Peirs heeft een bijzondere band met Polen, ondermeer via zijn Poolse echtgenote. Samen met Brugs fotograaf Peter De Bruyne brengt hij het Polen van vandaag in beeld. Dit bijzondere land zit als het ware gekneld tussen verleden en toekomst en evolueert pijlsnel.

### Vorbij de clichés

Maar wat weten we, wat kennen we en vooral,

wat begrijpen we van dat grote land Polen? Voor veel Belgen staat Polen synoniem voor Lech Walsesa, paus Johannes Paulus II, concentratiekampen zoals Auschwitz en een vermoeden van communistische saaiheid.

Peter De Bruyne en Marc Peirs kijken voorbij die clichés. Samen reisden ze langs de rivier Wisla, die Polen doorkruist van het Tatragebergte in het zuiden tot de Baltische Zee in het noorden. Die tocht bracht hen langs de drie belangrijkste

### Lezing en tentoonstelling 'Wisla Stories' Polen, in woord en beeld

Op zondag 25 januari 2015 om 15 uur

In het **Atelier 34zero Muzeum**  
de Rivierendreef 340, 1090 Jette.

Gratis toegang tot de expo en de lezing met Pools drankje achteraf.

Vooraf inschrijven verplicht via  
cultuur@jette.irisnet.be of 02.423.13.73 van de  
Jette gemeentelijke Cultuurdienst

## Ploef ! stapt gezwind 2015 in

Met een concert, een documentaire en een film over het fenomeen Soeur Sourire neemt Ploef ! Plus On Est de Fous na de voorbije feestdagen de draad weer op. De ideale manier om koude winteravonden op een cultureel verantwoorde manier in te vullen.

### ► 9/01 om 20.15u: Soeur Sourire

'Cinéventura, tussen flatscreen en buurtcinema': Soeur Sourire - 2009, Stijn Coninx, 120 min., Franse versie met Nederlandse ondertiteling. Belgische film gebaseerd op het tragische leven van de jonge Belgische zuster die in het begin van de jaren '60 wereldwijd bekend werd met de hit 'Dominique'.

Toegang: 5/4 euro (1 drankje inbegrepen)

### ► 23/01 om 20.15u: Nick's Movie

Cinédocu: Nick's Movie (Lightning over Water) - 1979, Wim Wenders & Nicholas Ray, 85 min., originele (Engelse) versie met Franse ondertiteling. De Duitse regisseur Wim Wenders filmt zijn Amerikaanse collega Nicholas Ray tijdens de terminale fase van zijn kanker. Ze werken samen aan een scenario waarin de realiteit hen dag na dag inhaalt. Een eerlijke en opmerkelijk gemonteerde film waarin de twee regisseurs de beelden voor zich laten spreken.

Toegang: 5/4 euro (1 drankje inbegrepen)

### ► 24/01 om 16u: Concert Hugues Draye

Hugues Draye is postbode in het dagelijkse leven en zanger in zijn vrije tijd. Tussen twee rondes door komt hij ons zijn nieuwe cd "A deux pas" voorstellen. Sommige liedjes en gesproken teksten zullen het publiek ongetwijfeld bekend in de oren klinken. Maar er zullen ook nieuwe nummers te horen zijn. Kortom: het wordt een gezellige namiddag onder vrienden.

Toegang: 10/8 euro (1 drankje inbegrepen)

### PLOEF ! Plus On Est de Fous...

Bonaventurestraat 100 - 1090 Jette  
02.476.98.07 - ploefplus@gmail.com

# GC Essegem Jette

Programma

## Varia

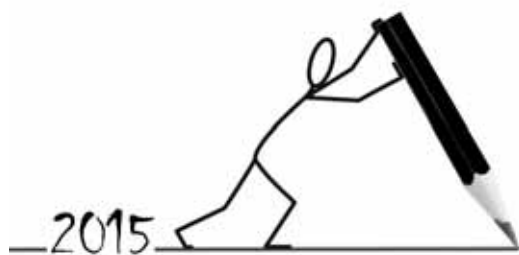
Nieuwjaarsreceptie:  
GC Essegem@work

Zondag 25 januari 2015,  
van 11.30u tot 14u

Kom mee een glas heffen op het nieuwe jaar! Met GC Essegem@work serveren we u een prikkelend overzicht van de komende activiteiten in 2015, de vernieuwde ploeg en de plannen van de verbouwingen op een toastje. Onze nieuwe voorzitter Johan Vandenberghe en schepen van Nederlandstalige aangelegenheden Brigitte Gooris geven een woordje uitleg.

Eat vzw - Taverne Ter Linden zorgt voor lekkere hapjes en een drankje.

Iedereen is van harte welkom!



© Zsuzsanna Kilian

## Theater

Uit de Veren: ontbijttheater  
voor kinderen en ouders

Zondag 25 januari 2015



'Sprookje' door De VerhalenKat - een vertelling voor kinderen van 2,5 tot 5 jaar en hun ouders - duur: 50 min.

Wie mijn huisje vindt, mag binnen.  
Verdwaal in de vergeten sprookjes,  
met een vleugje spanning.

Droom weg bij gesprokkelde sprookjes,  
met een tikkeltje gekkigheid.

Speel zelf in een maf sprookje,  
met een snuifje magie.

Vele bestofte sprookjes liggen te wachten om  
verteld te worden.

De VerhalenKat stoft ze graag voor je af, tot ieders verbazing blijven ze boeien.

Vertelster: **Kathleen Van der Velde.**

Muzikant: **Steven Michielsen.**

Regie: **Caroline Meerschaert**

Voorstelling: 4 (-12j) / 6 euro (reserveren verplicht), theater om 10.30u

**Opgelet:** geen ontbijt deze keer, maar wel aansluitend welkom op de Nieuwjaarsreceptie van Essegem.

## Gemeenschapscentrum Essegem

Leopold I-straat 329

Tel.: 02.427.80.39

E-mail: [essegem@vgc.be](mailto:essegem@vgc.be)

**Meer info:**

[www.essegem.be](http://www.essegem.be)

Facebook: GC Essegem



## Kerstconcert kinderkoor Clari Cantuli en jeugdkoor Clari Cantus

### Unieke belevenis in sfeervolle kerk

Op zondagnamiddag 21 december stroomde de Sint-Pieterskerk vol voor wat voor vele toeschouwers een unieke ervaring zou worden. Het 80-koppige kinder- en jeugdkoor Clari Cantuli en Clari Cantus bracht traditionele kerstliederen in het sfeervolle kader van de kerk.

Bij de kerstperiode hoort in Jette traditioneel een kerstconcert. Nadat er de voorbije jaren reeds grote namen uit de Vlaamse showbizzwereld op het podium stonden, werd er dit jaar een unieke groep geprogrammeerd. Het kinderkoor Clari Cantuli en het jeugdkoor Clari Cantus zijn internationaal gerenommeerde koren die tot in het buitenland op bijval kunnen rekenen. Hun kerst-

concert in Jette bewees dat hun mooie reputatie meer dan verdiend is.

### Traantjes

In totaal stonden 80 kinderen en jongeren op het podium. Ze brachten kerstliederen in het Nederlands, Duits en Frans. Het concert vormde een 1 uur doorlopende trip, waarbij de liederen naadloos in elkaar overliepen. Het gesmaakte optreden werd afgesloten met de kerstklassieker Stille Nacht, waarbij sommige toeschouwers het niet droog hielden. Achteraf was iedereen vol lof over dit unieke concert. Ook de koren zelf waren bijzonder opgetogen met de respons en de ontvangst in Jette.



© Sophie Nuytten

# Horeca op het Kardinaal Mercierplein

## Van tapasbar tot beroemd frietkot

**H**et Kardinaal Mercierplein werd recentelijk in een nieuw kleedje gestopt. Het resultaat is een sfeervol, ruim en bruisend plein waar jong en oud zich thuis voelt. Dagelijks komen er honderden pendelaars langs op het plein, op weg naar het station of de drukke busstopplaats. De boekenwormen kunnen er dan weer terecht in de bibliotheek. Maar het plein vormt vooral ook een trekpleister voor Bourgondiërs, met een ruim aanbod aan cafés, kroegen, een snackbar, een frituur, restaurants, een tapasbar,... Ontdek deze zaken in ons dossier.

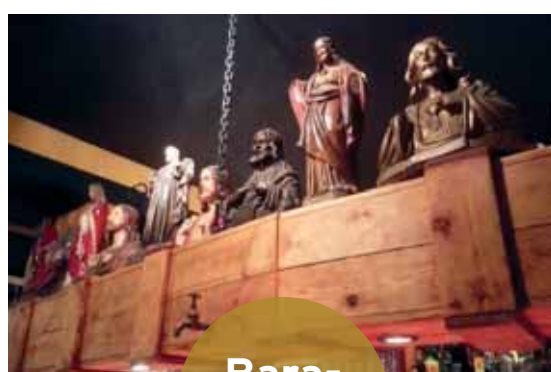


De  
Welkom

### Café

Als dorstige treinreizigers het Kardinaal Mercierplein oplopen, is De Welkom het eerste café dat ze kruisen. Het plein kent een rijke geschiedenis en dit geldt evenzeer voor het café, dat intussen reeds vele jaren bestaat. Uitbater Felix nam het café over in februari 2014 en besteedt veel aandacht aan de aangename sfeer in het praatcafé. Verwacht geen hippe trends, maar wel de basis voor een goed café: lekkere pintjes en een mooie bierkaart. Zo kan je er zelfs Orval vinden. Maar ook wie zich wil verwarmen aan een kopje koffie kan er terecht.

► Open 7 dagen op 7  
van 6u tot (minstens) 22u



Bara-  
paat

### Kroeg

Met de Barapaat heeft een Jets instituut haar deuren heropend. Tijdens de jaren 2000 stond de uitbater David mee aan de wieg van het mythische festival Rockardinal, dat mooie namen zoals Kevin Ayers, Les Truites of André Williams naar het plein lokte en Jette op de muzikale landkaart plaatste. Ook de kroeg lokte heel wat trouwe bezoekers, die al lang niet meer verbaasd opkeken van het bijzondere interieur. Na een intermezzo van enkele jaren, waarbij het pand even werd ingenomen door het jeugdhuis, is de Barapaat sinds kort dus opnieuw open. Als je op zoek bent naar een bruine kroeg, met een eigen, typisch karakter en een verrassende inrichting, ben je hier aan het juiste adres. Je kan er ook terecht voor een spaghetti of een lasagne. We kijken ook al vol verwachting uit naar de zomer en het bijhorend terrasjesweer. In de Barapaat zal je je kunnen nestelen in originele strandzetels, met een verfrissend biertje in de hand.

► Open van dinsdag tot vrijdag, vanaf 17



L'Estami-  
net

### Tapasbar

De meest recente zaak op het plein is l'Estaminet, op de hoek met de Léon Theodorstraat. De zaak heeft meteen ook het meest moderne concept, althans toch voor onze contreien: een tapasbar. In de zuiderse landen vormt dit type bar, waar je heerlijke hapjes en amuses vindt, een fundamenteel onderdeel van hun eetcultuur. Ook in België geraken deze tapasbars stilaan meer ingeburgerd. Wat is er leuker dan samen met vrienden gezellig te genieten van originele hapjes, bij een lekker drankje? De zaak doet haar slogan 'Beers, food and wine' alle eer aan. Naast een mooie selectie bieren van 't vat en bijzondere bieren zoals Cornet of Boon Faro, vind je er ook lekkere wijnen uit de wijnlanden bij uitstek Italië, Frankrijk en, natuurlijk, Spanje. Je vindt bovendien ongetwijfeld je gading op de uitgebreide tapaskaart, van courgettekaviaar tot tarama. Maar ook voor kleine restauratie en desserts kan je er terecht.

► Open 7 dagen op 7 van 10u tot 22u  
Keuken open van 12u tot 15u en van 18u tot 22u



## Tour du Monde

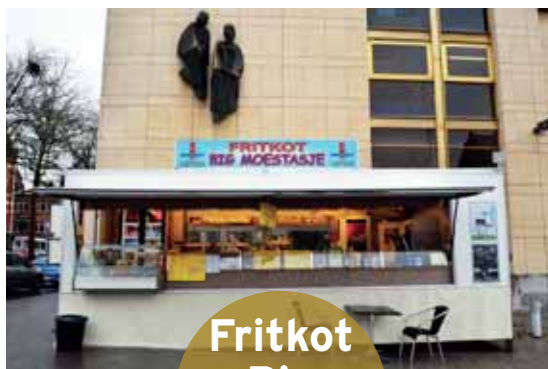
### Restaurant

Het restaurant 'Tour du Monde' ligt ietwat verscholen op het Kardinaal Mercierplein, namelijk net om de hoek van dat ander restaurant (Les P'tits Os), in het doodlopende stukje van de Léon Theodorstraat, recht tegenover de Sint-Pieterskerk. Maar wie eenmaal geproefd heeft van de exquise keuken zal dit adresje niet gauw vergeten. De naam van het restaurant is trouwens goed gekozen, want veel internationaler kan een keuken moeilijk: Grieks, Italiaans, Frans, Aziatisch, Syrisch-Libanees,... Je kan er à la carte eten of kiezen voor het menu van de maand of een suggestie van de (Syrische) chef. Proef er bijvoorbeeld eens een gerecht met 'bulgur', een Turkse variant van couscous. En hou vooral het tombolalotje bij dat je achteraf bij de rekening vindt. Je kan er op het einde van de maand een gratis maaltijd mee winnen. De drie winnende nummers worden telkens geafficheerd in het restaurant zelf en op de Facebookpagina van Tour du Monde.

- Open van woensdag tot maandag, gesloten op dinsdag en op zaterdagmiddag



## Restojet



## Fritkot Big Moestasje

### Frituur

Het fritkot op het Kardinaal Mercierplein is beroemd tot buiten onze landsgrenzen. Het oude kraam stond namelijk centraal in de documentaire 'Fritkot' van de Brusselse regisseur Manuel Poutte. Na de werken op het plein kreeg het nieuwe kraam een nieuwe plaats, naast de Franstalige bib, maar de heerlijke, goudgele frietjes bleven.

Fritkot 'Big Moestasje' doet meer dan onze nationale trots verkopen aan haar vaste klanten, pendelaars en cafégangers. Het neemt ons ook mee naar vervlogen tijden, toen elk dorp nog verschillende fritkotten telde, waar men ook terecht kon voor een babbeltje en verrassende ontmoetingen. Die gemoedelijke sfeer hangt nog steeds rond de Jetse frituur. Ook de nieuwe uitbaters Anne-Sophie en Chris, die een tijd geleden de fakkel overnamen, behouden deze filosofie. Terwijl de frietjes naar verluidt nog beter geworden zijn.

- Open 7 dagen op 7 van 11u tot 22u  
Zaterdag en zondag vanaf 12u  
Op vrijdag en zaterdag is de frituur langer open

### Sociaal restaurant

Restojet neemt een bijzondere plaats in binnen het horecaleven op het plein. Restojet is een sociaal restaurant dat voor iedereen open staat. Je kan er een maaltijd krijgen voor de bescheiden som van 3 euro (soep, hoofdschotel, dessert en drank). De maaltijden worden opgediend tussen 12u en 14u. Er is eveneens een sociale permanentie voor de bezoekers van Restojet. Op maandag, woensdag, donderdag en vrijdag zijn er culturele, ludieke en artistieke activiteiten tot 15.45u. Vlakbij het plein, op de Secrétinlaan, vindt men met De Engelbewaarder trouwens nog een tweede sociaal restaurant, dat elke zaterdag open is van 9u tot 15.30u en op sommige zondagen.

- Open van maandag tot vrijdag vanaf 12u



## Dekan

### Snackbar

Ook van plan om goede voornemens te maken voor het nieuwe jaar? Benieuwd hoe lang we ze deze keer zullen volhouden, zeker als je langs de snackbar Dekan wandelt. Hun befaamde Döner Kebab, maar ook dürüm, mitraillette, frietjes,... Je vindt het allemaal bij Dekan, ter hoogte van de bushalte. Ook de vele studenten uit de buurt zijn duidelijk fan, zoals blijkt tijdens de middagpauze of na de schooluren. 's Avonds en 's nachts verandert het publiek, waarbij de nachtbrakers tot na middernacht komen genieten van de stevige snackbargerechten. En ach, eens uitzonderlijk zondigen tegen het dieet kan toch geen kwaad? In het slechtste geval moeten we maar gaan biechten in de vlakbij gelegen Sint-Pieterskerk.

- Open 7 dagen op 7 van 11u tot (minstens) middernacht



## Op den Hoek

### Café

Naast De Welkom kan men meteen het tweede café van het plein binnenwandelen: café Op den Hoek. Hier kan je niet enkel terecht om jouw dorst te lessen, maar ook voor een potje biljart. Tweewekelijks wordt er competitie 'toppenbiljart' gespeeld, terwijl, natuurlijk, de keel regelmatig gesmeerd moet worden. Café Op den Hoek telt heel wat vaste klanten, die mee garant staan voor de ambiance die in het café hangt.

- Open 7 dagen op 7 vanaf 9u  
Op zondag vanaf 10u



## Le Breughel

### Taverne-Restaurant

Taverne-restaurant Le Breughel is één van de gevestigde waarden op het Kardinaal Mercierplein. Sinds de heraanleg van het plein beschikt het over een terras met 60 plaatsen die op zomerse dagen felbegeerd zijn. Maar ook binnen is het er aangenaam toeven. Het restaurant serveert er een traditionele Franse en Belgische keuken met een suggestiekaart die om de maand verandert. Naast de traditionele dagschotel met of zonder soep kan je er terecht voor heerlijke stoofpotjes, vol-auvent, balletjes in tomatensaus, paarden-steak of gewoon een goeie Brusselse stoemp. Alle gerechten zijn huisbereid. Achter in de zaak bevindt zich een zaal die plaats biedt aan een 50-tal personen. Je kan de zaal afhuren (voor vergadering, receptie, koffietafel,...), al of niet gecombineerd met een menu- of buffetformule (koud of warm).

► Open 7 dagen per week, van 10u tot 22u



## Et Cetera



## Les P'tits Os

### Restaurant

Drieëndertig. Dat is het aantal jaren dat op de teller staat van restaurant Les P'tits Os. Het etablissement is dan ook een begrip tot ver buiten Brussel. Tot in de late uurtjes kan je er heerlijk gemarineerde beentjes kluiven of à la carte proeven van één van de typisch Belgische suggesties. Ook het kader van Les P'tits Os is de afgelopen dertig jaar nauwelijks veranderd: de bar, het houtwerk, de wandlampen, de lusters,..., stuk voor stuk attributen die thuishoren in een authentieke Brusselse 'staminee'. En naast de ribbetjes en het interieur is er natuurlijk de derde troef van het restaurant: het terras. Sinds de heraanleg van het plein zitten de klanten er niet langer op elkaar gepakt maar kunnen ze comfortabel genieten van een avondje tafelen onder de toren van de Sint-Pieterskerk. En voor wie op het einde van de avond een tekort aan cash vaststelt in zijn portefeuille: sinds kort kan je er ook betalen met je kredietkaart.

► Open 7 dagen per week, van 18u tot 02u

### Restaurant

In de schaduw van het Raadhuis ligt al meer dan 22 jaar het restaurant Et Cetera. De huidige uitbaters runnen de zaak al 8 jaar en verdelen het werk netjes tussen de keuken en de zaal. De keuken is traditioneel en de gerechten hebben meestal rood vlees als vast ingrediënt. Klassiekers zijn uiteraard steak en américain, geserveerd met een slaatje en frieten. Maar je kan er evengoed specialiteiten zoals kalfsniertjes of witloof op het menu aantreffen. Het cliënteel bestaat voornamelijk uit habitués - zeg maar Jettenaren - en occasionele passanten. Et Cetera heeft een paar avonden per week promoties lopen die steevast veel volk trekken, denk maar aan de woensdag-avondpromotie met américain 'minute', préparé of natuur, met sla en frietjes. En sinds kort kan je ook terecht bij overbuur Excelsior voor een gerecht bereid in de keuken van Et Cetera, speciaal voor de stamgasten van het café die het niet zien zitten om de straat over te steken...

► Open van woensdag tot zondag, van 12u tot 14.30u en van 18u tot 21.30u, gesloten op maandag en dinsdag



## Excelsior

### Stamcafé

Wat eens de ontmoetingsplaats van de 'katholieken' was, is tegenwoordig het stamcafé van iedereen die wil genieten van een ontspannende tijd onder vrienden. Minstens één keer per maand wordt er een concert georganiseerd en wekelijks vindt er in de zaal achter het café een dansavond plaats waar je ondermeer de rock 'n roll en de lindyhop onder de knie kan krijgen. Het hoeft dus niet te verbazen dat het café heel wat muzikanten, dansers en andere artiesten over de vloer krijgt. Blikvanger op de bierkaart zijn de bieren van de intussen befaamde Brasserie de la Senne, met 4 blonde en 4 bruine bieren. En hoewel café Excelsior zelf geen keuken heeft, kan je er kiezen uit een gereduceerde kaart van het daartegenover gelegen restaurant Et Cetera. Maar je kan er evengoed je frietjes van de frituur op het plein verorberen of zelfs telefonisch een pizza bestellen en die ter plaatse nuttigen bij een fris biertje of een lekker wijntje. En wie achteraf nog wat ontspanning zoekt kan altijd een partijtje kicken op de splinternieuwe kickertafel of zijn gezelschap uitdagen bij één van de vele beschikbare gezelschapsspelen.

► Open van maandag tot zaterdag, vanaf 16u, gesloten op zondag